

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 2 (1936-1937)
Heft: 9

Artikel: Tough far away [..]
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-943302>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Though far away, we all are still greatly interested in the welfare of our dear old homeland, and in the variations of the manifold industries. It is always pleasing to note an improvement no matter how small. Official statistics regarding the Hotel industry show an average traffic of 22.2% for the first half of December, and of 60.3% for the second half of the month. This means an increase of 25% and 33% respectively compared with December of the previous year.

=====

A SCHWYZ. The people of this canton may boast with just pride of the interesting fact that the district of Hoefen has been the home of wine culture for nearly 800 years. After a decision regarding a subsidy for grapevine plantings in the canton Schwyz by the federal authorities, a Geneva paper remarked that it was waste of money to plant vines where pinecones only grew. The "Einsieden Anzeiger" retorted that their beloved fellow citizens of that western corner of Switzerland could do much worse than to wash down those bitter pills, results of financial and political mismanagement, with some of the good old Schwyzer Rachenputzer.

=====

On the Italian Border of Switzerland smuggling is still going on very extensively. Near the Simplan in the canton of Valais, a band of Smugglers, when crossing the frontier, were surprised by Italian customs officials. A very hasty retreat into Swiss territory by the law-breakers resulted in their loss of 780 kilos of coffee which was confiscated by the Italian officials.

=====

LIBRARY: We announce with pleasure that our young Library has been considerably enlarged by the gift of Mr. B. Diggelmann of Kati Kati, consisting of a large number of "Die Gartenlanbe" "Die Woche" "Zur Unterhaltung und das Wissens" and many other illustrated papers.

=====

It is with great regret we have to announce the death of Maurice Werder, aged 21 years, son of our member, Mr. Joseph Werder, Springdale, Waitoa. In the name of our Society, we offer the bereaved family our heartfelt condolences in their sad loss.

=====

A D V E R T I S E M E N T S.

If you require a restful but pleasant holiday, come and spend a few weeks in the "Schweizerheim" amongst the sunny Thames hills. For particulars write: Mrs. E. Walder, Grafton Rd. THAMES.

For fishing trips or excursions on the lakes of Rotorua and Rotoiti, we recommend the fine and well equipped launch, "Westella", owned by our fellow member, Kon. Altherr, 13, Fenton St. ROTORUA.

Mr. J. Maurer, Cameron St., WHANGAREI, Jeweller & Watchmaker.
Mr. P. Cattin, Te Kauwhata, "Scintilla" Wine, Fruit & Honey.
Mr. Kerler, 477, Karangahape Rd., Auckland, C. 2.,
Prans, Wicker-Work, Toys, etc.
Mr. E. Cattin, 19 Willis St., WELLINGTON, Jeweller & Watchmaker.
Mr. E. Merz, Exclusive Textiles Ltd., 35, High St., AUCKLAND, C. 1.
Embroideries, Underwear, Table-Sets.

CORRESPONDENCE please address to the Secretary :
W. UNGEMUTH, Clarence St., NORTHCOTE, AUCKLAND.